Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Skierniewicach

HŚ.9020.2.168.2026.SK
Skierniewice, dnia 06 listopada 2026 r

Gmina Nowy Kawęczyn
Nowy Kawęczyn 32
96-115 Nowy Kawęczyn

Dotyczy: wodociągu publicznego Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn zaopatrującego mieszkańców miejscowości: Dukaczew, Kazimierzów, Kawęczyn B, Kwasowiec, Marianka, Marianów, Nowy Dwór Parcela od nr 5 do nr 34d, Nowy Rzędków, Rzędków, Stary Rzędków , Zglinna Duża, Zglinna Mała

DECYZJA

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny (dalej: PPIS) w Skierniewicach działając na podstawie:

- art. 4 ust. 1, art. 12 ust. 1, art. 37 ust. 1, art. 37av ust. 1, art. 37ax ust. 1, ust. 3 pkt 3, ust. 4 pkt 1, ust. 6, ust. 7 pkt 1, 3-5, ust. 8 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.),

- art. 4a ust. 1 pkt 1 i 2, ust. 2, art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.),

- § 14 i 16 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748)
w oparciu o:

- Raport z badań mikrobiologicznych wody Nr 443/2026 z dnia 19.10.2026 r. próby wody pobranej do badań z wyjścia na sieć – SUW Kwasowiec
- Raport z badań mikrobiologicznych wody Nr 456/2026 z dnia 23.10.2026 r. prób wody pobranych do badań z 2 punktów na sieci- dom prywatny Nowy Dwór Parcela 30, dom prywatny- Rzędków 34 oraz Nr 465/2026 z dnia 30.10.2026 r. próby wody pobranej do badań z punktu na sieci- dom prywatny Nowy Dwór Parcela 32
- Raport z wyników badań NR PBŚiŚP.9051.505.482.1.2026 z dnia 06.11.2026 r. prób wody pobranych do badań w dniu 03.11.2026 r. w ramach kontroli urzędowej z wyjścia na sieć oraz z sieci-dom prywatny Nowy Dwór – Parcela 32

stwierdza

niezgodność z wartością parametryczną wody do spożycia z wodociągu publicznego Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn

ze względu na wystąpienie zanieczyszczenia mikrobiologicznego, tj. przekroczenie wartości parametru ogólnej liczby mikroorganizmów na agarze w 22°C po 72h w ilości >300 jtk/1 ml wody w próbce pobranej z punktu na sieci- Nowy Dwór - Parcela 32

oraz

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Skierniewicach

ul. Piłsudskiego 33 | 96-100 Skierniewice
+48 46 833 46 00
psse.skierniewice@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-77150-25674-VJCCV-15

nakazuje:

1. **w terminie do dnia 07 grudnia 2026 r.** doprowadzić jakość wody pod względem mikrobiologicznym- usprawnić proces uzdatniania wody dostarczanej z wodociągu publicznego Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn do warunków określonych w załączniku nr 1 część C tabela 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2026 r. poz. 748),
2. niezwłocznie powiadomić odbiorców zaopatrywanych w wodę do spożycia z wodociągu w Kwasowcu, gm. Nowy Kawęczyn o warunkowej przydatności wody do spożycia,
3. pobrać próby wody, nie później niż w ciągu 48 godzin od powzięcia informacji o niezgodności z wartością parametryczną w celu potwierdzenia niezgodności oraz ustalenia miejsca i przyczyny tej niezgodności,
4. pobrać po zakończeniu działań naprawczych próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Kwasowiec, ze wszystkich trzech punktów zgodności, w zakresie niezbędnym do potwierdzenia skuteczności działań naprawczych oraz osiągnięcia zgodności jakości wody z wymaganiami określonymi ww. rozporządzeniu, a wyniki badań przedłożyć Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Skierniewicach niezwłocznie po ich uzyskaniu.
5. **w terminie do dnia 13 listopada 2026 r.** poinformować Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Skierniewicach o wykonaniu działań naprawczych oraz ich zakresie.
6. poinformować konsumentów wody o zakończonych działaniach naprawczych.

Niniejszej decyzji na podstawie art. 108 § 1 ustawy z 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności, gdyż jest to niezbędne ze względu na ochronę zdrowia lub życia ludzkiego.

UZASADNIENIE

W dniu 14 października 2026 r. do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Skierniewicach wpłynął raport z wyników badań z Oddziału Laboratoryjnego Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Skierniewicach Nr PBŚiŚP.9051.505.441.1.2026 z dnia 14.10.2026 r., w którym stwierdzono liczbę enterokoków w ilości 1 jtk/100 ml wody oraz liczbę bakterii grupy coli w ilości 5 jtk/100 ml wody w próbce wody pobranej z punktu na sieci - dom prywatny, Nowy Dwór - Parcela 32, 96-115 Nowy Kawęczyn.
W związku z powyższym PPIS w Skierniewicach, w dniu 14 października 2026 r. wydał decyzję stwierdzającą brak przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn zaopatrującego mieszkańców miejscowości: Dukaczew, Kazimierzów, Kawęczyn B, Kwasowiec, Marianka, Marianów, Nowy Dwór Parcela od nr 5 do nr 34d, Nowy Rzędków, Rzędków, Stary Rzędków , Zglinna Duża, Zglinna Mała ze względu na niezgodność z wartością parametryczną parametrów mikrobiologicznych, tj. przekroczenia wartości parametrycznej wskaźników liczba enterokoków w ilości 1 jtk/100 ml wody oraz liczba bakterii grupy coli w ilości 5 jtk/100 ml wody w próbce pobranej z punktu na sieci - dom prywatny, Nowy Dwór - Parcela 32, 96-115 Nowy

Kawęczyn przy dopuszczalnej wartości parametrycznej obu parametrów 0 jtk/100 ml wody. Do konsumentów wystosowano komunikat z informacją, że woda może być wykorzystywana do celów sanitarnych, tj. spłukiwania toalet. Zarządca podjął działania naprawcze, o których zakresie poinformował w dniu 15.10.2026 r. Ponadto, przekazał informację, że przełączono wodociąg na zastępcze źródło wody- SUW Kolonia Starorawska. W związku z uzyskaną informacją, PPIS w Skierniewicach w dniu 15.10.2026 r. wystosował do konsumentów nowy komunikat z informacją, że dla zwiększenia bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów wody z ww. miejscowości zaleca przegotowywać wodę przed spożyciem.
W dniu 30 października 2026 r. Gmina Nowy Kawęczyn, Nowy Kawęczyn 32, 96-115 Nowy Kawęczyn przekazał PPIS w Skierniewicach wyniki kontrolnych badań wody pobranych z punktów:
- wyjście na sieć – SUW Kwasowiec, raport z badań mikrobiologicznych nr 443/2026 z dnia 19.10.2026 r.,
- dom prywatny – Nowy Dwór Parcela 30 oraz dom prywatny – Rzędków 34, raport z badań mikrobiologicznych nr 456/2026 z dnia 23.10.2026 r.,
- dom prywatny – Nowy Dwór Parcela 32, raport z badań mikrobiologicznych nr 465/2026 z dnia 30.10.2026 r.
W żadnym z raportów nie stwierdzono przekroczeń w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych grupy B.
W związku z prawidłowymi wynikami w kontroli wewnętrznej, PPIS w Skierniewicach w dniu 03.11.2026 r. dokonał kontroli urzędowej jakości wody do spożycia z wodociągu Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn. Pobrano próby wody do badań z wyjścia na sieć – hydrofornia SUW oraz z 2 punktów na sieci – dom prywatny Nowy Dwór Parcela 32 oraz dom prywatny – Rzędków 34.
W dniu 06 listopada 2026 r. Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Skierniewicach przekazał raport z wyników badań Nr PBŚiŚP.9051.505.482.1.2026 z dnia 06.11.2026 r. W próbce pobranej z punktu na sieci – dom prywatny Nowy Dwór Parcela 32 stwierdzono ponadnormatywną wartość parametru mikrobiologicznego ogólnej liczby mikroorganizmów na agarze w 22°C po 72h w ilości >300 jtk/ 1 ml wody. W pozostałych próbkach nie stwierdzono nieprawidłowości w zakresie badanych parametrów mikrobiologicznych grupy B.

Zgodnie z art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej sprawują nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Na podstawie art. 4a ust. 1 pkt. 1 i 2, ust. 2 w/w ustawy woda przeznaczona do spożycia przez ludzi jest zdrowa i czysta, jeżeli:

- jest wolna od wszelkich mikroorganizmów i pasożytów oraz wszelkich substancji w ilościach lub w stężeniach, które stanowią potencjalne niebezpieczeństwo dla zdrowia ludzi;

- spełnia minimalne wymagania określone dla parametrów mikrobiologicznych, chemicznych oraz istotnych dla oceny ryzyka w wewnętrznym systemie wodociągowym, określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 13.

Dostawca wody podejmuje wszelkie działania, aby woda przeznaczona do spożycia przez ludzi spełniała wymagania określone w ust. 1 oraz określone dla parametrów

wskaźnikowych, a każdy przypadek niezgodności z wartością parametryczną niezwłocznie analizuje w celu określenia przyczyny tej niezgodności.

Postępując zgodnie z art. 37ax ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (dalej: ustawa) właściwy państwowy inspektor sanitarny w związku z niezgodnością z wartością parametryczną ocenia, czy ta niezgodność stanowi zagrożenie oraz może nałożyć obowiązek na dostawcę wody, w drodze decyzji, do jak najszybszego podjęcia niezbędnych działań naprawczych, wskazując termin realizacji tych działań oraz wydać stosowne zalecenia dla konsumentów dotyczące stosowania wody.

Jak wskazuje art. 37ax ust. 3 pkt 3 ustawy właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdań z badań jakości wody do spożycia, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody do spożycia lub sprawozdań przekazywanych przez laboratoria, o których mowa w art. 37ag ust. 4 , lub sprawozdań dostawców wody lub właścicieli lub zarządców budynków zlecających badania jakości wody do spożycia w laboratoriach wpisanych do ewidencji, o której mowa w art. 37aa ust. 2, stwierdza, w drodze decyzji niezgodność z wartością parametryczną.

Zgodnie z art. 37ax ust. 4 ustawy decyzję o niezgodności z wartością parametryczną, o której mowa w ust. 3 pkt 3 właściwy państwowy inspektor sanitarny wydaje w przypadku stwierdzenia w przynajmniej jednej z badanych próbek wody do spożycia niezgodności z wartością parametryczną dla parametrów wskaźnikowych w rozumieniu art. 2 pkt 3b ustawy o zaopatrzeniu w wodę określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r . w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

W myśl art. 37ax ust. 6 ustawy decyzję, o której mowa w ust. 3 pkt 3, właściwy państwowy inspektor sanitarny wydaje określając dopuszczalną wartość parametryczną oraz termin trwania niezgodności z wartością parametryczną, kierując się potrzebą zapewnienia bezpieczeństwa wody do spożycia.

Art. 37ax ust. 8 ustawy stanowi, że w przypadkach, o których mowa w ust. 3 pkt 2-4, dostawca wody przedstawia właściwemu państwowemu inspektorowi sanitarnemu informację o planowanych działaniach naprawczych wraz z terminem ich realizacji zaakceptowaną przez właściwego wójta (burmistrza, prezydenta miasta).

Woda przeznaczona do spożycia przez ludzi powinna spełniać wymagania mikrobiologiczne określone w obowiązujących przepisach prawa. Pomimo przeprowadzonych przez zarządcę działań naprawczych w związku z wcześniejszym stwierdzeniem obecności enterokoków jelitowych, bakterii grupy coli oraz uzyskaniem prawidłowych wyników badań własnych, badania kontrolne wykonane przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego wykazały nieprawidłowości w zakresie ogólnej liczby mikroorganizmów w jednym z punktów poboru.
Sama podwyższona ogólna liczba mikroorganizmów nie przesądza o występowaniu bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia ludzi, jednak jej stwierdzenie, w kontekście wcześniejszego zanieczyszczenia mikrobiologicznego, wskazuje na konieczność dalszej weryfikacji skuteczności przeprowadzonych działań naprawczych oraz niezwłocznego podjęcia czynności zmierzających do zapewnienia właściwej i stabilnej jakości mikrobiologicznej wody.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Skierniewicach, mając na uwadze bezpieczeństwo zdrowotne konsumentów, postanowił, że woda z wodociągu Kwasowiec, gm. Nowy Kawęczyn jest przydatna do spożycia oraz przygotowywania posiłków, z zastrzeżeniem, że wodę przeznaczoną do spożycia i przygotowywania posiłków dla niemowląt i dzieci do lat 2 oraz osób ze znacznie obniżoną odpornością należy gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia.

Zgodnie z załącznikiem nr 1 „Minimalne wymagania dotyczące wartości parametrycznych wykorzystywanych do oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi", część C „Parametry wskaźnikowe" Tabela 1 . Mikrobiologiczne parametry wskaźnikowe - wartość parametryczna dla parametru liczba kolonii (ogólnej liczby mikroorganizmów) w 22^0C wynosi: bez nieprawidłowych zmian, przy czym zaleca się aby wartość parametru nie przekraczała 100 jtk/1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej oraz 200 jtk /1 ml w kranie u konsumenta.

Na podstawie art. 10 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (dalej: k.p.a.) ze względu na niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia ludzkiego odstąpiono od zapewnienia stronie czynnego udziału w postępowaniu. Z tych samych względów na podstawie art. 108 § 1 k.p.a. niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności.

Mając na uwadze powyższe Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Skierniewicach orzekł jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Łódzkiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego, 90-046 Łódź ul. Wodna 40, za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Skierniewicach, 96-100 Skierniewice, ul. J. Piłsudskiego 33, w terminie 14 dni od daty otrzymania decyzji.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że podlega wykonaniu i brak jest możliwości jej zaskarżenia do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

Wniesienie odwołania w terminie nie wstrzymuje wykonania niniejszej decyzji.

Justyna Łukasik
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:
1. Adresat
2. ŁPWIS
3. a/a